

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 63/98
av 4. juli 1998**

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde,
justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske
samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 80/97 av 12.
november 1997⁽¹⁾.

Kommisjonsvedtak 97/526/EF av 9. juli 1997 om ei felles teknisk forskrift om
allmenne krav til tilkøpling til det offentlige nettet for felleseuropeisk jordbasert,
digital mobiltelekommunikasjon (2. utgåve)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.

Kommisjonsvedtak 97/527/EF av 9. juli 1997 om ei felles teknisk forskrift om krav til
bruk av telefoni i det offentlige nettet for felleseuropeisk jordbasert, digital
mobiltelekommunikasjon (2. utgåve)⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.

Kommisjonsvedtak 97/528/EF om ei felles teknisk forskrift om allmenne krav til
tilkøpling til mobilstasjonar som er meinte for bruk i offentlige nett for digital
mobiltelekommunikasjon, fase II, og som nyttar DCS 1800-bandet⁽⁴⁾ skal innlemmes
i avtalen.

⁽¹⁾ EFT nr. L 134 av 7.5.1998, s. 9, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 18 av 7.5.1998, s. 71.

⁽²⁾ EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 54.

⁽³⁾ EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 57.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 60.

Kommisjonsvedtak 97/529/EF av 9. juli 1997 om ei felles teknisk forskrift om krav til bruk i telefoni av mobilstasjonar som er meinte for bruk i offentlege nett for digital mobiltelekommunikasjon, fase II, og som nyttar DCS 1800-bandet⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.

Kommisjonsvedtak 97/526/EF opphever, med virkning fra 10. juli 1998, kommisjonsvedtak 94/11/EF om felles tekniske forskrifter med hensyn til de generelle krav i forbindelse med tilslutning til det felleseuropeiske digitale offentlige landmobile telekommunikasjonsnett, som er innlemmet i avtalen og dermed utgår fra avtalen.

Kommisjonsvedtak 97/527/EF opphever, med virkning fra 10. juli 1998, kommisjonsvedtak 94/12/EF om felles tekniske forskrifter med hensyn til kravene i forbindelse med anvendelse av telefoni i det felleseuropeiske digitale offentlige landmobile telekommunikasjonsnett, som er innlemmet i avtalen og dermed utgår fra avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XVIII etter nr. 4t (kommisjonsvedtak 97/639/EF) skal nytt nr. 4u, 4v, 4w og 4x lyde:

- “4u. **397 D 0526:** Kommisjonsvedtak 97/526/EF av 9. juli 1997 om ei felles teknisk forskrift om allmenne krav til tilkopling til det offentlege nettet for felleseuropeisk jordbasert, digital mobiltelekommunikasjon (2. utgåve) (EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 54).
- 4v. **397 D 0527:** Kommisjonsvedtak 97/527/EF av 9. juli 1997 om ei felles teknisk forskrift om krav til bruk av telefoni i det offentlege nettet for felleseuropeisk jordbasert, digital mobiltelekommunikasjon (2. utgåve) (EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 57).
- 4w. **397 D 0528:** Kommisjonsvedtak 97/528/EF av 9. juli 1997 om ei felles teknisk forskrift om allmenne krav til tilkopling til mobilstasjonar som er meinte for bruk i offentlege nett for digital mobiltelekommunikasjon, fase II, og som nyttar DCS 1800-bandet (EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 60).
- 4x. **397 D 0529:** Kommisjonsvedtak 97/529/EF av 9. juli 1997 om ei felles teknisk forskrift om krav til bruk i telefoni av mobilstasjonar som er meinte for bruk i offentlege nett for digital mobiltelekommunikasjon, fase II, og som nyttar DCS 1800-bandet (EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 65).”

⁽⁵⁾ EFT nr. L 215 av 7.8.1997, s. 65.

Artikkel 2

Teksten til nr. 4a (kommisjonsvedtak 94/11/EF) og nr. 4b (kommisjonsvedtak 94/12/EF) utgår med virkning fra 10. juli 1998.

Artikkel 3

Teksten til kommisjonsvedtak 97/526/EF, 97/527/EF, 97/528/EF og 97/529/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 5. juli 1998, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 4. juli 1998.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner